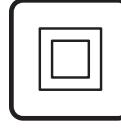
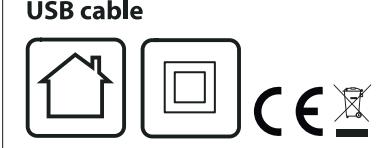




GB Protection class 3: the fitting is suitable only for low voltage, e.g. 12V.
NL Beschermingsklasse 3, het armatuur is uitsluitend geschikt voor spanningen van 12V.
F Classe de sécurité 3, l'armature est uniquement conçue pour basse tension par ex. 12 V.
D Schutzklasse 3, die Armatur eignet sich ausschließlich für 12V.
RUS Класс защиты 3: арматура предназначена только для использования с низковольтным напряжением, например, 12 В.
S Skyddsklass 3, armaturen är endast lämpad för lågspänning, t.ex. 12V.
DK Beskyttelsesklasse 3, armaturen er kun egnet til lavspænding fx 12V.
FIN Suojausluokka 3, valaisin soveltuu yksilöimäksi 12V.
PL Klasa zabezpieczenia 3, urządzenie może być zasilane tylko niskim napięciem, np. 12V.
RUS Класс защиты 3: арматура предназначена только для использования с низковольтным напряжением, например, 12 В.
BG Защита от клас 3: осветителното тяло е подходящо само за ниска напрежение, напр. 12V.
CZ výšedlní osztrž: 3, žárovka je vhodné pouze pro nízké napětí, např. 12V.
HU A szérvilágítás 3. osztály: a szervetlen csatlakoztatású csatlakozóval csak 12V-nál alacsonyabb feszültségen működik.
RO Clasa 3 de protecție: corpul de iluminat este adecvat numai pentru tensiune joasă, de ex. 12V.
SK Trieda ochrany 3: zariadenie je vhodné iba pre nízke napätie, napr. 12 V.
HR Klasa zaštite 3: svjetiljka je pogodna samo za niski napon, prp.
TR Tılda ochrany 3: zafifleni je vhodne pouze pro nizke napeti, napr. 12 V.
SLO Zaščitni razred 3: nosilec senzorja je prizemljen na dvojnino napajanja, npr. 12V.
P Classe 3 de protecção: a ferragem de conexão é adequado só para baixa tensão, por ex., 12V.
E Protección de Clase 3: el montaje solo es apto para baja tensión, Eje, 12V.
GR Προστασικός γυάλι 3: η εφοργυή είναι κατάλληλη μόνο για χαμηλή τάση, π.χ. 12V.
TR Emniyet türü 3 : Tılda ochrany 3: zafifleni je vhodne pouze pro nizke napeti, napr. 12 V.



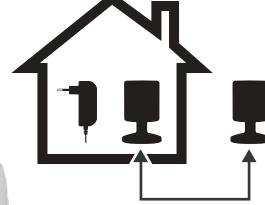
GB The fitting is splash-proof.
NL Het armatuur is spatwaterdicht.
F L'armature est étanche aux projections d'eau.
D Die Armatur ist spritzwasserdicht.
N Armaturet er beskyttet mot sprut.
S Armaturen är tät mot stänkvattnet.
DK Armaturet er stænkædt.
FIN Valaisin on roiskevedenpitävä.
PL Urządzenie jest bryzgospłczelne.
RUS Осветительная арматура является брызгозащищенной.
BG Осветителното тяло е устойчиво на намокряне.
HU A szérvilágítás 3. osztály: a szervetlen csatlakoztatású csatlakozóval csak 12V-nál alacsonyabb feszültségen működik.
RO Corpul de iluminat este rezistent la stropire.
SK Zariadenie je chránené proti stropieniu.
HR Svjetiljka je zaštićena protiv štrcenja vode.
CZ Zařízení je chráněno proti poštřívání.
SLO Nosilec je odporen proti curkom.
I La lampada è protetta contro gli spruzzi d'acqua.
P A ferragem de conexão é a prova de salpicos.
E El montaje está protegido contra salpicaduras.
GR Η εφοργυή είναι σύδιαφροχή στα πτωτισμάτα.
TR Tılda ochrany 3: zafifleni je vhodne pouze pro nizke napeti, napr. 12 V.



GB Protection class 2: the fitting is double insulated and does not need to be earthed.
NL Beschermingsklasse 2, het armatuur is dubbel geïsoleerd en hoeft niet geerd te worden.
F Classe de sécurité 2, l'armature est doublément isolée et ne doit pas être mise à la terre.
D Schutzklasse 2, die Armatur ist doppelt isoliert und braucht nicht geerdet zu werden.
RUS Класс защиты 2: арматура имеет двойную изоляцию и не требует заземления.
S Skyddsklass 2, armaturen är dubbelt isolerad och behöver inte jordas.
DK Beskyttelsesklasse 2, armaturen er døbbelt isolert og krever ikke jording.
FIN Suojausluokka 2, valaisin on kaksisuojaistettu eikä sitä tarvitse maadoittaa.
PL Klasa zaštite 2: svjetiljka ima dvojnu izolaciju i ne zahtjeva zemljenu.
RUS Класс защиты 2: арматура имеет двойную изоляцию и не требует заземления.
BG Защита от клас 2: осветителното тяло е двойно изолирано и няма нужда от заземяване.
HU A szérvilágítás 2. osztály: a szervetlen csatlakoztatású csatlakozóval csak 12V-nál alacsonyabb feszültségen működik.
RO Clasa 2 de protecție: corpul de iluminat este dublu izolat și nu necesită împărțire.
SK Trieda ochrany 2: zariadenie je dvojtočne izolované a nemusí byť vymágať uzemnenia.
HR Klasa zabeležjeanja 2: urządzanie jest podwójnie izolowane i nie wymaga uziemienia.
CZ Zaštita 2: zařízení je dvojtice izolováno a nemusí být uzemněno.
SLO Zaščitni razred 2: nosilec senzorja ima dvojno izolacijo, zato ga ni potrebno povezati s temom.
P Classe 2 de protecção: a ferragem de conexão é duplamente isolada e não requer estar conectada a terra.
E Protección de Clase 2: el montaje debe estar doblemente aislado y no requiere estar conectado a tierra.
GR Προστασικός γυάλι 2: η εφοργυή έχει διπλή μόνωση και δεν απαιτεί γύρων.
TR Emniyet türü 2 : Tılda ochrany 2: zafifleni je vhodne pouze pro nizke napeti, napr. 12V.

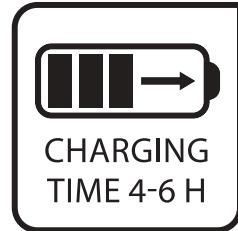


GB For indoor use only, where direct contact with water is impossible.
NL Alleen voor gebruik binnenshuis waar direct contact met water onmogelijk is.
F Utilisé pour l'emploi à l'intérieur là où un contact direct avec l'eau est impossible.
D Nur für die Anwendung im Gebäude, wo ein direkter Kontakt mit Wasser unmöglich ist.
RUS Для использования только внутри помещений, где невозможно прямой контакт с водой.
S Endast för inomhusbruk där direkt kontakt med vatten är omöjlig.
DK Kun til bruk indendørs hvor direkte kontakt med vann ikke er mulig.
FIN Vainko käytätiin sisätiloissa, missä suora kosketus veden kanssa ei ole mahdollista.
PL Tyliko do użycia w pomieszczeniach w miejscu zabezpieczonym przed bezpośredniem kontaktem z wodą.
RUS Только для использования внутри помещений, где невозможен прямой контакт с водой.
BG За използване само в помещения, където няма директен контакт с вода.
HU Csak belső használatra, ahol ki van a vízzel való közvetlen kapcsolat.
RO Numai pentru utilizare în spații interioare, unde nu este posibil contactul cu apă.
SK Iba pre použitie v interéri, nesmi dôjsť k priamemu kontaktu s vodom.
HR Namijenjeno samo za upotrebu u interjerima, gdje je sprjećeno kontakt sa vodom.
CZ Pouze pro použití v interiéru, nesmí dojít k přímému kontaktu s vodou.
SLO Samo za zunanjo uporabo, kjer neposreden stik z vodo ni mogoč.
P Da utilizare solo all'interno, dove il contatto con l'acqua è impossibile.
E Para uso interno, utilize sólo donde el contacto directo con el agua sea imposible.
GR Μόνο για εσωτερική χρήση, όπου η εποιηθεί με το νερό είναι οδύνωση.
TR Yalnızca su ile direkt temasın mümkün olmayacağında kullanılabilecektir.
UKR Для використання лише у приміщенні; уникайте прямого контакту з водою.

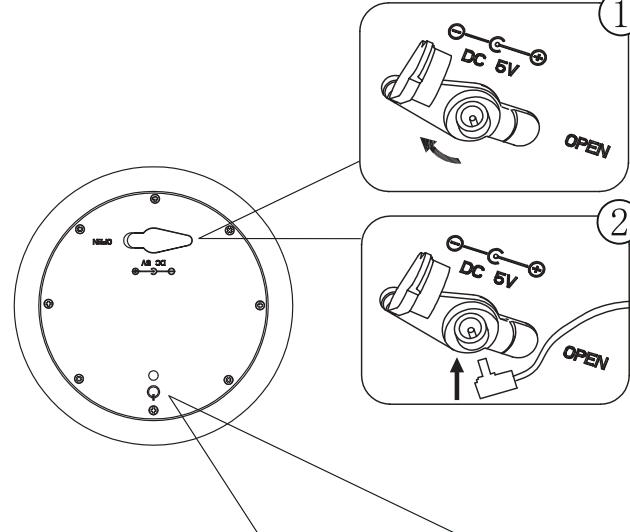
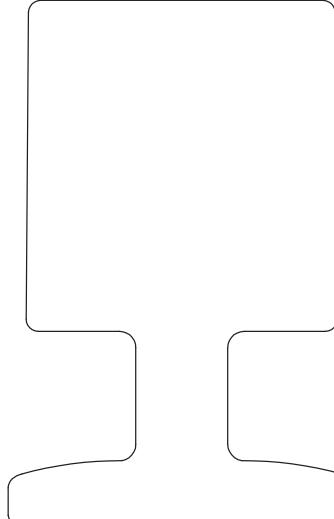
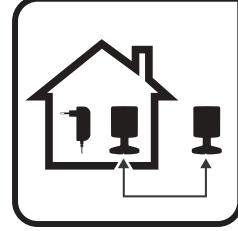


smartwares®
Europe
Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg
The Netherlands
www.smartwares.eu

Use Safety Instructions



CHARGING
TIME 4-6 H



switching sequence	switch 'on'	switch 'off'
1.) red	4.-6.) mixed colour	
2.) green	7.) white	
3.) blue	8.) smooth color change	
9.) quick colour change		

PLEASE PRINT DOUBLE SIDED
ON A4 PAPER AND FOLD IN MIDDLE

